



[modulo A: consenso coniuge e parenti entro il II grado]  
 [obrazec A: soglasje zakonca in sorodnikov do drugega sorodstvenega kolena]

attestazione relativa al coniuge ed ai parenti entro il II grado di parentela  
 potrdilo v zvezi z zakoncem in sorodniki do drugega sorodstvenega kolena

AGGIORNAMENTO ANNUALE  
 SITUAZIONE PATRIMONIALE DEI TITOLARI DI CARICHE PUBBLICHE ELETTIVE E DI GOVERNO  
 DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'  
 [art. 47 del D.P.R. 445/2000]

LETNO POSODABLJANJE PREMOŽENJSKEGA STANJA ZA NOSILCE JAVNIH UPRAVNIH IN VLADNIH FUNKCIJ V  
 IZVOLJENIH TELESIH  
 NADOMEŠTNA IZJAVA URADNEGA POTRDILA  
 [47. člen UPR št. 445/2000]

Il/a sottoscritto/a J. BOZIC VOLČINA  
 Podpisan/a \_\_\_\_\_

[cognome e nome / priimek in ime]

nella sua qualità di : / v vlogi: CONSELJNE CILJOSRUTLJALCE

[Presidente Consiglio Circoscrizionale, Consigliere Circoscrizionale... (specificare)]  
 [Predsednika Rajonskega Sveta, Rajonskega svetnika ... (navedite svojo funkcijo)]

consapevole delle responsabilità penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per false attestazioni e dichiarazioni mendaci e sotto la propria responsabilità  
 seznanjen/a s kazensko odgovornostjo, ki jo predvideva 76. člen UPR 445/2000 za ponarejena potrdila in lažne izjave in na lastno odgovornost

DICHIARAZJAVLJAM

ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 e smi recante il <Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni> e della legge 5 luglio 1982 n. 441, recante <disposizioni per la pubblicità della situazione patrimoniale di titolari di cariche elettive

skladno s 14. členom Zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013 z nadaljnimi spremembami in dopolnitvami u naslovom <Preureditev področja pravice dostopa do dokumentov s strani državljanov in obvez glede javnosti, transparentnosti in širjenja informacij s strani javnih uprav> ter z Zakonom št. 441 z dne 5. julija 1982 z <določili glede javnosti premoženjskega stanja nosilcev funkcij v izvoljenih telesih

che con riferimento alla presentazione della documentazione di cui all'art. 4 della L. 441/82 in relazione:  
 da v zvezi s predložitvijo dokumentacije iz 2. člena Zakona 441/82 za:

- al coniuge non separato/ poročenega zakonca	Acconsente alla presentazione della denuncia dei redditi <i>Soglašam s predložitvijo in objavo prijave dohodka</i>	Acconsente alla presentazione della propria Situazione Patrimoniale <i>Soglašam s predložitvijo in objavo osebnega premoženjskega stanja</i>
(indicare il grado di parentela / navedite sorodstveno razmerje)	<i>si/no - da/ne</i>	<i>si/no - da/ne</i>
	<i>si/no - da/ne</i>	<i>si/no - da/ne</i>
	<i>si/no - da/ne</i>	<i>si/no - da/ne</i>

Disposizioni per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione degli articoli 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 e smi  
 Pravilnik za transparentnost, javnost in objavo podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcijs v izvoljenih telesih in drugih zavezancih v izvajanjtu 14. in 22. člena zakonske uredbe št. 33 z dne 14. marca 2013

	si/no - da/ne	si/no - da/ne
	si/no - da/ne	si/no - da/ne
	si/no - da/ne	si/no - da/ne
	si/no - da/ne	si/no - da/ne

**D I C H I A R A di allegare (solo in caso di consenso):**  
**I Z J A V L J A M, da prilagam (samo v primeru privolitve):**

n. \_\_\_ copie relative alla dichiarazione dei redditi del coniuge/dei parenti entro il secondo grado di parentela (1), riferite all'anno \_\_\_\_\_ / št. \_\_\_ kopij prijave dohodkov zakonca/sorodnikov (1) do drugega sorodstvenega kolena za leto \_\_\_\_\_;

n. \_\_\_ dichiarazioni relative alla situazione patrimoniale del coniuge/dei parenti entro il secondo grado di parentela alla data odierna (1), / št. \_\_\_ izjav v zvezi s premoženjskim stanjem zakonca/sorodnikov do drugega sorodstvenega kolena(1) na današnji datum

note:

opombe:

*Sul mio onore affermo che i dati contenuti nella presente dichiarazione e negli allegati ivi indicati corrispondono al vero.  
 Pri svoji časti izjavljam, da so podatki iz te izjave in iz zgoraj navedenih prilog resnični.*

Trieste, li / Trst, dne 3/10/23

(firma) / (podpis)  

(1). genitori, figli, fratelli/sorelle, nonni, nipoti (figli di figli) / starši, otroci, bratje/sestra, star starši, vnuki